

BEGLAUBIGTE ÜBERSETZUNG AUS DEM POLNISCHEN
Das Dokument wurde auf dem Firmenpapier von Instytut Energetyki erstellt.

INSTYTUT ENERGETYKI

UNTERSUCHUNGS- UND ENTWICKLUNGSEINHEIT

PRÜFUNGSSTELLE NR. 1452 DER EUROPÄISCHEN KOMMISSION

ABTEILUNG FÜR HEIZ- UND SANITÄRTECHNIK

26-600 Radom, ul. Wilcza 8, Tel. 048 362-44-01, Fax. 048 363-45-30

<http://www.itgs.radom.pl> E-Mail: itgs@itgs.radom.pl

Akkreditierungszertifikate Nr. AB 087, AB 143, AB 458, AC 076

**LABORATORIUM FÜR PRÜFUNGEN VON
HEIZKESSELN UND HEIZGERÄTEN**
93-231 Łódź, Dostawcza 1
Tel: (042) 64 00 821 Fax: (042) 64 00 304

BESCHREIBUNG

Wasserkessel:

„Ling 25“

Nennwärmeleistung 21 kW

gefeuert mit der Steinkohle, Sortiment Erbe

Symbole: PKW/U 28.22.12-00.50 SWW 0711-59

PN-EN 303-5:2002

Hersteller:

KLIMOSZ Sp. z o.o.

44-100 Żory, Rybnicka 83

erfüllt die Anforderungen der Norm: PN-EN 303-5: 2002

Der Kessel erfüllt die Anforderungen der Norm im Rahmen des Wirkungsgrades und der Emission der Schadstoffe, die für die Klasse 3 Emissionsgrenzwerte CO, OGC und Staub, und für Klasse 3 Wärmewirkungsgrad bestimmt wurden.
Die Bescheinigung wurde aufgrund der Ergebnisse der Laboruntersuchungen, die im Protokoll Nr. 38/08-LG vom 10.10.2008 angegeben wurden, erstellt.

Zeichen des Polnischen Akkreditierungszentrums [Polskie Centrum Akredytacji]

AB 087
Laboratorium, das für die Prüfungen von Heizkesseln und Heizgeräten akkreditiert wurde.
Akkreditierungszertifikat Nr. AB087, vom 4. Mai 2007, 5. Ausgabe.

Laborleiter
I-Unleserliche Unterschrift

Betriebsleiter
I-Unleserliche Unterschrift

Łódź, den 14.10.2008

